

Додаток 7

до Правил прийому до
Хмельницького національного
університету в 2019 році

Правила прийому на навчання іноземців та осіб без громадянства до Хмельницького національного університету

1. Прийом на навчання до Хмельницького національного університету іноземців та осіб без громадянства здійснюється згідно із Законами України "Про вищу освіту", "Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства", "Про закордонних українців", "Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту", Указом Президента України від 03 червня 1994 року № 271 "Про заходи щодо розвитку економічного співробітництва областей України з суміжними областями Республіки Білорусь і адміністративно-територіальними одиницями Республіки Молдова", постановою Кабінету Міністрів України від 11 вересня 2013 року № 684 "Деякі питання набору для навчання іноземців та осіб без громадянства", наказом Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541 "Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства", зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за № 2004/24536.

2. Іноземці та особи без громадянства (далі - іноземці) можуть здобувати вищу освіту за кошти фізичних та/або юридичних осіб, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, законодавством або угодами між закладами вищої освіти про міжнародну академічну мобільність.

Прийом іноземців до Хмельницького національного університету на навчання за рахунок коштів державного бюджету здійснюється в межах квот для іноземців.

3. Іноземці, які прибувають в Україну з метою навчання, вступають до Хмельницького національного університету за акредитованими освітніми програмами (спеціальностями).

Зарахування вступників з числа іноземців на навчання за кошти фізичних та/або юридичних осіб може здійснюватися Хмельницьким національним університетом:

1) двічі на рік, до і на початку академічних семестрів (з 16.01.2019 до 01.03.2019 та з 15.06.2019 до 01.11.2019), для здобуття ступенів бакалавра, магістра;

2) упродовж року для навчання в аспірантурі, докторантурі;

3) упродовж року для навчання на підготовчому відділенні для іноземних студентів.

Зарахування іноземців на навчання на відповідний рівень вищої освіти здійснюється за результатами вступних випробувань з визначених предметів і мови навчання та на підставі академічних прав на продовження навчання, що надаються документом про здобутий рівень освіти в країні його походження, і врахування балів успішності, що дають право на продовження навчання на наступному рівні вищої освіти відповідно до законодавства країни, що видала документ про здобутий ступінь (рівень) освіти.

4. Усі категорії іноземців, які вступають на навчання, зараховуються до Хмельницького національного університету на підставі наказів про зарахування, що формуються в Єдиній базі.

5. Прийом заяв і документів від іноземців та осіб без громадянства для здобуття рівнів вищої освіти бакалавра та магістра на денній та заочній формах здобуття освіти в Університеті проводиться двічі на рік, до і на початку академічних семестрів (з 16.01.2019 до 28.02.2019 та з 15.06.2019 до 28.10.2019).

Строки проведення вступних випробувань (співбесід), творчих конкурсів та зарахування іноземців і осіб без громадянства, які прибули в Україну з метою навчання і вступають до Університету, визначає Приймальна комісія.

Іноземці, які пройшли підготовку до вступу в університет (мають відповідний документ), приймаються до університету без співбесіди, окрім спеціальності 022 «Дизайн». Для вступу на спеціальність 022 «Дизайн» проводиться творчий конкурс (складаються вступні випробування) з рисунку.

Вступні випробування (співбесіди) для вступу на здобуття ступеня бакалавра, магістра проводяться в декілька етапів:

1) з 17.01.2019 до 28.02.2019

2) з 16.06.2019 до 28.10.2019.

Умовою зарахування іноземців на навчання для здобуття відповідного рівня вищої освіти є володіння ними мовою навчання на рівні, достатньому для засвоєння навчального матеріалу, успішне проходження вступних випробувань (співбесіди) та подані особисто оригінали документа про освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень.

6. Іноземці, яким надаються державні стипендії за міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України, приймаються на навчання у межах установлених квот для іноземців на підставі направлень Міністерства освіти і науки України.

7. Іноземці, які прибувають в Україну для участі в програмах академічної мобільності або для здобуття вищої освіти за узгодженими між українським та іноземним закладами вищої освіти освітніми програмами, приймаються на навчання з урахуванням відповідних договірних зобов'язань відповідних закладів вищої освіти.

8. Закордонні українці, які на законних підставах перебувають в Україні і статус яких засвідчений посвідченням закордонного українця, під час вступу до Хмельницького національного університету користуються такими самими правами на здобуття освіти, що й громадяни України, за винятками,

встановленими Конституцією України, законами України чи міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Закордонні українці, статус яких засвідчений посвідченням закордонного українця, можуть зараховуватись на навчання за державним замовленням у межах установлених квот для іноземців за співбесідою з предметів, передбачених Правилами прийому.

9. Іноземці та особи без громадянства, які постійно проживають в Україні, особи, яким надано статус біженця в Україні, та особи, які потребують додаткового або тимчасового захисту і вступають до Хмельницького національного університету за правилами, передбаченими цими Правилами прийому для громадян України, можуть брати участь у конкурсному відборі на місця державного замовлення в межах встановлених Кабінетом Міністрів України квот на основі спеціального конкурсного бала, який розраховується як відношення конкурсного бала вступника до мінімального конкурсного бала надання рекомендацій на місця державного (регіонального) замовлення за загальним конкурсом на цю конкурсну пропозицію в попередньому році (за відсутності такого бала використовується аналогічний показник за іншою, максимально спорідненою, конкурсною пропозицією в межах Хмельницького національного університету, у разі неможливості - іншого закладу вищої освіти за рішенням приймальної комісії).

§ 1. Вимоги до рівня освіти

1. На навчання для здобуття ступеня бакалавра на перший курс до Університету приймаються іноземні громадяни та особи без громадянства, які приїхали до України та мають іноземні документи про повну середню освіту.

2. На навчання для здобуття ступеня магістра на перший курс до Університету приймаються іноземні громадяни та особи без громадянства, які приїхали до України та мають іноземні документи про освіту, що відповідає освітньому ступеню бакалавра.

3. Іноземні громадяни та особи без громадянства, які вступають до Університету, повинні володіти українською, російською або англійською мовою на рівні B1, відповідно до мови викладання на обраній освітній програмі (спеціальності).

§ 2. Порядок прийому заяв і документів

1. Документи від вступників-іноземців приймаються тільки в паперовій формі.

2. Запрошення на навчання видається Хмельницьким національним університетом за попереднім зверненням іноземця з наданням таких документів:

- копія першої сторінки внутрішнього паспорта іноземця, що встановлює його особу, з перекладом українською мовою, або копія першої сторінки закордонного паспорта;

- копія документа про попередню освіту з перекладом українською мовою; копія додатку до документу про попередню освіту з оцінками (балами) з перекладом українською мовою або академічна довідка (із зазначенням номера та назви документа) з перекладом українською мовою;

- згода на обробку персональних даних.

Документи надсилаються у відсканованому вигляді на електронну пошту foreigners.khnu@gmail.com або подаються особисто в Приймальну комісію.

3. Для вступу на навчання іноземні громадяни та особи без громадянства подають та оформляють такі документи:

- заяву на ім'я ректора Університету;

- оригінал і переклад першої сторінки паспорта (прізвище, ім'я) українською мовою, завірений нотаріально в Україні;

- оригінал і копію документа про освіту та отримані з навчальних дисциплін оцінки (атестат або диплом), перекладений українською мовою і завірений нотаріально в Україні;

- оригінал свідоцтва про народження і переклад українською мовою, завірений нотаріально в Україні;

- документ про відсутність ВІЛ-інфекції;

- медичний сертифікат про стан здоров'я, завірений органом охорони здоров'я країни, з якої прибув іноземець, і виданий не пізніше, ніж за два місяці до в'їзду до України;

- 8 фотографій розміром 3,5x4,5 см, кольорові, матові;

- для ОС «магістр» – обов'язковими документами є атестат про середню освіту та диплом ОС «бакалавр» (оригінал документу і копія перекладу українською мовою).

4. За наявності подаються копії і пред'являються оригінали таких документів:

- посвідка на постійне або тимчасове проживання в Україні, дозвіл на імміграцію в Україну, дипломатична картка МЗС України або інший документ про право перебування в Україні;

- довідка податкової служби про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків.

Усі документи, видані в зарубіжних країнах, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу в Україні.

Оригінали паспорта, свідоцтва про народження, документа про освіту, документа на проживання та довідки податкової служби перевіряються при поданні документів. Медичні документи подаються в оригіналі.

Свідоцтво про народження, документи про освіту та медичний документ, що оформлені за кордоном, мають бути засвідчені та легалізовані в установленому порядку, якщо інше не передбачене міжнародними договорами України. Від легалізації цих документів звільняються громадяни країн-учасниць Конвенції про скасування вимоги легалізації іноземних офіційних документів (Гаага, 1961 р.) з проставленням апостилю на них. Не потребують легалізації та апостилю документи, видані в країнах-учасницях Конвенції про правову допомогу та правові відносини в цивільних, сімейних та кримінальних справах (Мінськ, 1993 р.).

5. При прийнятті на навчання осіб, які подають документ про здобутий за кордоном ступінь (рівень) освіти (далі – Документ), обов'язковою є процедура визнання і встановлення еквівалентності Документа, що здійснюється відповідно до Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах ступенів вищої освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 05 травня 2015 року № 504, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 27 червня 2015 року за № 614/ 27059.

6. Процедура визнання Документа з метою продовження навчання здійснюється до початку другого семестру першого року навчання його власника.

§ 3. Надання рекомендацій для зарахування

1. Списки вступників-іноземців, рекомендованих до зарахування за кожною пропозицією, отримуються Приймальною комісією за даними Єдиної бази і затверджуються рішенням Приймальної комісії у терміни, визначені у § 2.

2. Рішення про рекомендування до зарахування вступників на місця за державним замовленням Приймальна комісія ухвалює у терміни, визначені у §2.

Іноземні громадяни та особи без громадянства, які зазначені в листах Міністерства освіти і науки України щодо виділення квот прийому іноземців в межах обсягу місць для навчання за рахунок державного бюджету, зараховуються після надання підготовленого пакету документів, поданого до Приймальної комісії.

§ 4. Наказ про зарахування

1. Іноземці, які вступають на навчання для здобуття освітнього ступеня бакалавра або магістра зараховуються до Університету на підставі наказів про

зарахування. Накази про зарахування на навчання видаються ректором Університету на підставі рішення Приймальної комісії та верифікуються в Єдиній базі. Протягом 2-ох днів після зарахування, копії наказів мають бути передані до відділу по роботі з іноземними студентами.

2. Накази про зарахування до складу студентів іноземних громадян та осіб без громадянства, які вступили в межах виділених квот прийому іноземців для навчання за рахунок державного бюджету, готуються Підготовчим відділенням.

3. Іноземним громадянам та особам без громадянства, які зараховані на навчання до Університету, за їх заявою надаються місця в гуртожитку (за наявності вільних місць).

4. Іноземці, які прибули в Україну з метою навчання та отримали посвідку на тимчасове проживання, вважаються такими, які на законних підставах перебувають на території України на період навчання.

Для отримання посвідки на тимчасове проживання в Україні необхідно надати до відділу по роботі з іноземними студентами:

1) переклад українською мовою сторінки паспорту з особистими даними, засвідчений нотаріально в Україні;

2) квитанцію сплати послуг Державної міграційної служби, державного мита за оформлення посвідки та реєстраційного збору;

3) поліс медичного страхування на 1 рік;

4) договір страхування відповідальності за відшкодування витрат, пов'язаних з виконанням рішення про видворення за межі України (депортація) на 1 рік.

5. Після зарахування на навчання іноземці у Відділі по роботі з іноземними студентами повинні:

- оформити договір про надання освітньої послуги (навчання);
- внести плату за навчання;
- продовжити термін перебування в Україні;
- оформити страховий поліс із надання медичної допомоги;
- оформити договір добровільного страхування відповідальності за відшкодування витрат, пов'язаних із виконанням рішення про видворення за межі України;
- здійснити процедуру нострифікації документів про освіту в Міністерстві освіти і науки України протягом першого семестру навчання.